

Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Szerkesztő:
MEZEY ANDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
**SALONTA—NAGYSZALONTA, PIATA UNIRII
(TOLDI-TER) 13. sz.**

Szerkesztésért felelős:
GAAL SÁNDOR

Bányászere- cséllenség öt- ven halottal

Bresslauból jelentik: Mai-
de melletti Ausdoriban a
ányák szengáz átszüremlése
övetkeztében, az egyik táma
eomlott és két nagy bányász-
soportot maga alá temetett.
A kivonult mentőcsapatok este
óraig 50 bányász holttestét
ozták felszínre. Az egyik
etemetett bányászcsoporthoz
108 emberből állott, akik közül
tvenet élve hozták a fel-
zínre, 18 bányászt pedig
oltan. A többiek sorsa még
bizonytalan.

Ma este értekezletet tar- nak az új sportegy- esület megalakulására

A Központi Étterem külön-
ermében ma, július 11-én
este 9 órakor értekezletet
artanak az új sportegyesület
megalakítása érdekében.
Mindenkinek erkölcsi köte-
essége az értekezleten meg-
elenni.

Véres földosztás

Auchland mexikói vároc-
atárában földosztás volt, a
nelyből kifolyólag százötven
paraszt egymással hajbaka-
pott. A parasztek között ha-
marosan formális harc kelet-
kezett, amelynek folyamán
okáig ropogtak a revolver-
övések. A küzdelemnek tíz
halottja és husznál több se-
esültje van.

A Graf Zeppelin elindult az Északi sarkra

Friedrichshafenből jelentik:
A Graf Zeppelin ma hajnal-
ban husz utással elindult
északsarki útjára. A léghajó
nyolc napig fog repülni.

Bratianu Vintila

Hevesen tüntetett a
tömeg a palotából
lávozó vezér ellen

Bukarestből jelentik: Bra-
tianu Vintila szerdán délután
hat órakor kihallgatáson je-
lent meg Károly király előtt
és az audencia háromnegyed
óra hosszat tartott.

A királyi palota előtt a ki-
hallgatás folyamán nagy em-
bertömeg gyűlt egybe és
amikor Bratianu a királyi
palotát elhagyta, a tömeg
nagy része hangos tüntetést
rendezett a pártvezér ellen,
ugy, hogy autójába való be-

Bratianu Vintila átadja Ducának a párt vezetését királyi audencián

szállása majdnem komolyabb
nehézségekbe ütközött.

Végre is a hangos tünte-
téssel szemben rendőrségi
karhatalom igénybevétele mu-
tatkozott szükségesnek. A
rendőrök szabaddá tették az
utat és Bratianu ekkor aka-
dálytalanul autójába szállha-
tott, amely gyorsan elhaj-
tott.

A főváros közönsége ért-
hető izgalommal várta az
audencia részleteit, de az esti

órákban nem kerültek a hi-
hallgatás hiteles mozzanatai
nyilvánosságra. Politikai kö-
rökben kétségtelenül meg van-
nak győződve arról, hogy
Bratianu Vintila ezekután tel-
jesen visszavonul a politikai
szerepléstől és a liberális párt
vezetését Ducának fogja át-
adni.

Bratianu politikai misszió-
ját a tegnapi kihallgatással
befejezettnek mondják.

A francia kormány horribilis összegeket költ fegy- verkezésekre

Párisból jelentik: A párisi
sajtó horribilis katonai kiadá-
sokról ír. A kormány a teg-
napi nap a kamara ülésén
650 milliós póthitelt szavaz-
tatott meg a hadügyi tárca
számára. A Matin és az Echo
de Paris szerint a kormány

még 1126 millió frankot ki-
ván megszavazni, eldugott
rendelkezési alapokból fegy-
verkezési célokra.

Londonból jelentik: A Star
című lap arról számol be,
hogy az angol hadügyi kö-
rök most azután kutatnak,

hogy miképpen lehetne a re-
pülőgépekre gránátszóróágyu-
kat felszerelni. A kísérletet
több motoros repülőgépen vég-
zik. Egyetlen kommentár: Ez-
zel egyidejűleg érvényben
van Kellog békeegyezmé-
nye is.

Fegyverszünet és politikai amnesztia Indiában

Bombayból jelentik: India
közvéleménye általában meg-
nyugvással fogadta Irvin lord
történelmi nevezetességű sim-
lai deklarációját. A simlai
törvényhozó testület pártve-
zérei szerdán este értekezle-
tet tartottak, amelyen leszö-
gezték, hogy India lakossága
megelégedéssel veheti tudó-

másul a simlai deklarációt,
miután abból kiderül, hogy a
Simon bizottság alkotmány-
reformjavaslata nem jelenti
az utolsó szót és a végső
döntés India sorsáról a no-
vemberi Round Table konfe-
rencián történik meg.

A törvényhozási testület
pártvezérei felszólítják az in-

diai kormányt, hogy addig
is függessze fel a kivételes
rendelkezéseket és adjon ál-
talanos amnesztiát mindazok-
nak, akiket politikai bűncse-
lekmények miatt börtönbe
vetettek. A pártvezérek en-
nek fejében megígérik, hogy
leszerelik Gandhiék nacioná-
lista mozgalmát.

Julius 13-án nagyszabású repülő ünnepély lesz Nagy- váradon

A 2-es repülőezred július
13-án nagyszabású repülőün-

nepélyt rendez Nagyváradon.
A versenyen magánemberek
is résztvehetnek saját gépeik-
kel. Ez a nap sporteseménye
lesz az egész országnak. Ne
mulassza el senki ennek a

gazdag műsorú sportesemény-
nek a megnézését.

Az érdeklődőknek Braiescu
2-es repülőfőhadnagy részle-
tes felvilágosítással szolgál.

Az új Don Juan naplójából

A férfiak azt mondják, hogy rendetlenek a viszonyok. A nők viszont elkeseredve állapítják meg, hogy már nincsenek is viszonyok!

Most már elhiszed ugy-e, hogy szeretlek? — susogta az asszony a férj fülébe. — Hiszen megcsalom veled a barátomat!

Ma már az sem szerelmi házasság, ha a főnök feleségül veszi a gépirókisasszonyát. Biztosan csak a bérét akarja megtakarítani.

A legnagyobb gyöngédség: elhítenni a nővel, hogy csak az erőszaknak engedett. Ez meg fogja lepni, de hálás lesz érte.

Bocu Szevér utazása

Bukarestből jelentik: Bocu Szevér miniszter Joanovici Miklós dr. a revíziós bizottság főelnökének társaságában pénteken reggel három napra Szóvátára utazik. A kormányzó utazása teljesen magánjellegű.

Az ezüst árának csökkenése

Hivatalos statisztikai megállapítás szerint az ezüst ára a folyó év első felében 27 százalékos csökkenést szenvedett. Érdeklét körök nemzetközi értekezlet egybehívását sürgetik az ezüst további áresésének megakadályozására.

Fegyverszünet állott be a török-perzsa háborúban

Londonból jelentik: A török-perzsa háborúban fegyverszünet állott be. A török kormány jegyzéket intézett a perzsa kormányhoz, amelyben fenyegető hangon bejelenti, hogyha a perzsa kormány nem tesz intézkedéseket, hogy a vad kurd törzseket megfékezze, Törökország szabadkezet nyer a törzsek kipusztítására. A kurd törzsek egyébként az Ararat vidéken újból összegyűltek és újabb támadást intéznek a török kormánycsapatok ellen.

Az Iparos Otthon vendéglő

(Aradi-ut és Rákóczi-ut sarok) kellemes helyiségeiben kiváló minőségű otelló, fehér és vörös bort élvezhet jutányos áron

A állami tisztviselők végre megkapják fizetésüket

A pénzügyminisztérium tegnap értesítette Bocu Szevér kormányzót, amely szerint minden intézkedést megtett arra vonatkozólag, hogy az összes állami tisztviselők megkapják fizetésüket. Ezuttal nemcsak a júliusra eső fizetéseket utalják ki, hanem kiegyenlítik a má-

jusról visszamaradt hátralékokat is. A miniszteri értesítés közli még, hogy július tizedikéig a fizetések kiutalásával kapcsolatban álló műveletek befejezést nyernek és az összes pénzügyigazgatóságok megkapják a szükséges hitelt a fizetések kiutalására. Így végre Temes-

várott a rendőrség és a többi lami hivatal, ahol május óta nem kaptak rendesen fizetést a tisztviselők, végre megkapják illetményüket. A pénzügyminisztérium döntése részben annak az erőyes köbevetésnek az eredménye, amely néhány nap előtt Bocu kormány a fizetések kiutalása ügyében te-

Criási szélvihar és jégverés pusztított Jugoszláviában

Belgrádból jelentik: Dél-Szerbia fölött szerdán megint itéletidő vonult el. Pristina környékén nagy vihar és jégverés pusztított. A villámcsapások három gyermeket megöltek. A felkőszakadás meg-

duzzasztotta a hegyi patakok vizét és az egész környéken árvízveszedelem lépett fel. A Pristinán keresztül folyó patak vize elöntötte a várost. Három török mecsetet annyira alámosott az ár, hogy mind a három mecset beomlott.

A diónagyságu jégdarabok az latállományban is nagy károkoztak. Ezer és ezer mezei ny lat vert agyon a jég s a megárat patakok tele vannak döglött ny lakkal.

Megmérgezte magát és felvágta az ereit

Budapestről jelentik: A Kassai-ucca 70. számú ház lakóinak feltűnt, hogy az egyik lakó, Berecz Margit már két nap óta nem mutatkozik. Tegnap reggel azután reodórt hívtak és annak segítségével és jelenlétében feltörték a lakás ajtaját.

A szobában rettenetes látvány tárult a belépők elé. A 24 esztendőes ápolónő ágyában feküdt levetkőzve, körülötte csupa megalvadt vér volt az ágy nemű.

Megállapították, hogy Berecz Margit mindkét karján felvágta az

ereket. Halálát azonban nemcsak elvérzés okozta, mert az orvosvizsgálat szerint előzőleg nagymennyiségű mérget is bevett. Holtestét a bonctani intézetbe szállították. A rendőrség megindította nyomozást.

Miss Hungária elindult Rio de Janeiróba a világ-szépségversenyre

Párizsból jelentik: Szerdán indult el Le Havre kikötőjéből az európai szépségkirálynők egyik csoportja Rio de Janeiróba, hogy résztvegyen a nemzetközi szépségversenyen. A Niagara gőzös

hét szépségkirálynőt visz Amerikába: Franciaország

Németország, Magyarország, Törökország, Románia, Jugoszlávia és Oroszország szépségkirálynőjét.

A hét szépségkirálynő között Miss Hungária a legfiatalabb: mindössze 17 éves.

Felhívás

Értesítjük a ref. nőket, asszonykat és leányokat, hogy Victor Gariella theol. tanárnő, holnap szombat délelőtt fél 10 órakor és délután 4 órakor a nők számára előadást fog tartani, melyre minden érdeklődőt meghívunk.

Sport

Az aradi A. M. T. és az NSGMT futball mérkőzése

Vasárnap, július 13-án délután az NSC és az aradi jónévű AMT mérkőz össze erejüket. A mérkőzés igen hívónak ígérkezik. Ez lesz az utolsó futballmérkőzése az NSC-nak, mert mint ismeretes, egy pár napon belül megalakul az új sport egyesület.

Invitare

In ziua de 21 Iulie 1930, la ora 6 d. m. Banca Poporala S. A. din Salonta, in localul propriu din Salonta, Piața Saguna No. 6. va avea apunarea generală eotracara la care cu onoare își inviti acionarii. Program: 1. Hotărâreferitor la susținuterea concordatului preventiv inaintat la Tribunal. 2. Eventuale propuneri. Direcțiune

A Piac-téren

3 szobás udvari lakás

a szükséges mellék-helyiséggel, vízvezetékkel, villanyvilágítással azonnal

k i a d ó

és elfoglalható. Ért. Székely könyv és papír kereskedésben. Toldi-tér 13 sz.

Tip. GAÁL ÉS TÁRSA nyomdája Salonta.

Gömbös a kötelező katonai szolgálat mellett

Párizsból jelentik: Az Echo de Paris budapesti keltezésű cikkét ír Gömbös Gyuláról és egy nyilatkozatát közli, miszerint a magyar hadügyminiszter azt akarja keresztülvinni, hogy Magyarországon is kötelező legyen a katonai szolgálat, de ez csak a zsoldosok létszámának felel meg. Szerinte ezt a kisantant sem kifogásolhatja, hiszen a kisantant jól fegyverzett hadseregével szemben a 35 ezer magyar katonai létszám nem növekedne.

1. ref. lányok előadásainak programja

Református lányok illusztris vendége dr. Victor Gabriella kolozsvári theol. tanárnő megérkezett. Min lapunk eddigi számában írtuk a református lányok az ő premüködésével „anyák napját” rendeznek 13-án vasárnap este a kultúrházban, szombat d. u. 6 órai kezdettel pedig a nagyiskolában egybekötött szeretetvendégséget rendeznek. Mindkét ünnepségnek gazdag műsora van, melyek önmagában is dokumentálnak, hogy a református lányok nevelési és alkalmi is kiemelkednek a szokott, sablonos rendezvények keretei közül.

A fagyalt délután műsora:

Megnyitó beszéd: Dohi Árpád lelkész.

Gyülekezeti ének: Jövel szentek uristen,

Imádkozik Külüs Margit IV. osztály tanító képzős.

Előadás: Bódis Ágnes tanítónő.

Reményik Sándor költeménye szaval: Kapéry Babi.

Felolvas: Molnár Böske.

Szünet.

Felolvas: Konyár Mária.

Hegedűl: Külüs Margit, harmoniumon kíséri Tordai Ferenc tanító.

Váradi Antal: „Az Ur ítéle” költeményét szavalja Balogh Böske.

„A vers” Irta Farkas Imre.

Adják: Kapéry Babi, Kapéry Gizi, Bódi Irénke.

11. Gyülekezeti ének.

Beleépődij nincs, fagyalt ára 10 lei.

Primăria Comunei Urbane Salonta. Serviciul Technic.

No. 3236—929.

Pályázati hirdetés

Salonta város nyilvános pályázatot hirdet egy orvosi lakás építésére a szalontai városi kórház udvarán.

Tervek és technikai feltételek a városházán a műszaki ügyosztály irodájában a hivatalos időben bárkikor megtekinthetők s ugyan ott a pályázati űrlapok is megszerezhetők.

A zárt és lepecsételt ajánlatok ezen hirdetés megjelenésétől számított 15 napon belül a Primăria I. em. 11 sz. szobájában nyújthatók be. Az árlejtés a nagytanács ezen határidő utáni első ülésén fog megtörténni a közigazgatási törvény 211§-a és az államháztartási törvény 88 — 110 §-a alapján.

Salonta, la 11 Iulie 1930.

Primăria.

Primăria Comunei Urbane Salonta. Serviciul Technic.

No. 3236—929.

Pályázati hirdetés

Salonta város nyilvános pályázatot hirdet egy járvány kórház építésére a szalontai városi kórház udvarán.

Tervek és technikai feltételek a városházán a műszaki ügyosztály irodájában a hivatalos időben bárkikor megtekinthetők s ugyan ott a pályázati űrlapok is megszerezhetők.

A zárt és lepecsételt ajánlatok ezen hirdetés megjelenésétől számított 15 napon belül a Primăria I. em. 11 sz. szobájában nyújthatók be. Az árlejtés a nagytanács ezen határidő utáni első ülésén fog megtörténni a közigazgatási törvény 211§-a és az államháztartási törvény 88 — 110§-a alapján.

Salonta, la 11 Iulie 1930.

Primăria.

Vasárnap a szalontai futbalisták az aradi

AMTE-t

látja vendégül.

Egy indiszkrét kérdés két strandolálapító szalontai urhoz

A napokban megjelent a szerkesztőségünkben több szalontai iparos és elmondotta, hogy 1928. júliusában Heéger volt ármentesítő társulati mérnök és Mogyorós István társulati pénztárnok 500—1000 lejeket szedtek össze azzal, hogy a Tulkán felépítendő strandfürdő részvényesei lesznek. Ezekből az 500—1000 lejekből állítólag több, mint 50 ezer lejt gyűjtöttek össze. Azóta 2 év telt el, de eddig még csak közgyűlés sem volt összehívva.

Az ármentesítő hivatal igazgatóságától nyert értesülésünk szerint a Heéger mérnök féle strandépítési akcióról a társulatnak semmi tudomása nem volt. A társulat is csak a napokban értesült erről a dologról. Ugyanis a társulathoz is érkeztek ilyen természetű reklamációk.

Eszerint a strandfürdő felépítésére való gyűjtés Heéger mérnök magánakciója volt.

A panaszosok azt szeretnék tudni, mi történt az összegyűjtött pénzzel? Nem mi vagyunk kíváncsiak; a panaszosok!

ELADÓ használt épület anyag, ablak és ajtó. Boeska-uca 41.

Percepția Circ. No. 16. Salonta

Publicațiune de vânzare

Percepția de stat circ. No. 16 Salonta conform art. 27 legea de urmărire, face cunoscut prin aceasta că în ziua de 16 Iulie 1930 la ora 11 se va vinde prin licitație recolta dlui frații Montbach Balogh din Salonta care recolta se găsește în hotarul comunei Salonta, numit Cserepes, 62 jug. greu, 30 jug. orz.

Prin urmare, acei cari vor voi a a concura la licitație acestor obiecte, să se prezinte la fața locului în ziua și ora fixată.

Se cere concurenților să depună urai intâi o garanție de 10 procente din valoarea obiectelor.

Oficiul Percepției de Stat.

Arverési hirdetés

Az állami adóhivatal a végrehajtási utasítás 27.§-a értelmében közhírral adja, hogy az alant felsorolt szalontai lakosok elleni végrehajtási ügyben, közadótartozás fejében, a lefoglalt tárgyak folyó hó 16-án a helyszínen megtartandó nyilvános árverésen elfognak adani.

A lefoglalt tárgyak tulajdonosai Montbach Balogh Testvérek 62 hold buza és 30 hold árpa termés Cserepes pusztán.

Az árverésen részt venni szándékozik a végrehajtási törvény 30 §-a értelmében a kikiáltási ár 10 százalékát biztosítékként tartoznak a kincstár kiküldöttjénél letétbe helyezni.

Állami adóhivatal.

A newyorki kutyatemető

Newyorkból jelentik: Egv német újságíró meglátogatta és érdekesen írja le a newyorki milliomosok által fenntartott kutyatemetőt. A Hartsdale nevű villanegyedben fekszik ez és pompájával bámulatra ragadja a nézőt. Van olyan kutyasír, amely fölé a bánatos kutyatulajdonos százezer dollárt kóstáló márványemléket építtetett. Van itt bronzból, bazaltból és mindenféle anyagból készült szobor, emlékmű és meuzoleum. A Wanderbilt-család kimult kutyakedvence számára egy hatvan méter magas, fekete márvány mauzoleum szolgál örök nyugvóhelyül. Az Astor-család állatsírboltján ez a felírás diszeleg: „Szeretetteljes emlékül kutyáink és lovaink számára, amelyek hűséges és állandó barátaink voltak.” Egy kutya sírján ez a felirat áll márványba vésvé: „Grumpy, 1913. aug. 4.—1916. szeptember 20. Hűséged ragaszkodásod és okosságod gázdaggá tette életünket. Várj ránk!” Egy világutazó is itt temette el a

kutyáját és az emlékműre rávésette, hogy a kutya 15.000 kilométert tett meg életében. Az állatok élveboncolása ellen alakult liga hatalmas demonstráló emléket állított a temető igazgatósága. Az újságíró végül talált egy feliratot, amely elmésségével meghatotta. Egy kutyasíron egyszerű köemlék, rajta a következő szöveg: „Jack, mint mindig, most is gazdája előtt megy néhány lépéssel.”

Milyen az élet a Marsban és a Vénuszban?

Pennsylvania. Miután fölfedezték a három Neptunontuli bolygót, a közönség érdeklődése fokozottabb mértékben fordul a csillagászat felé, különösen Amerikában és Nyugateurópában. Ezeken a földrészekén megint sokat beszélnek arról, vajon lakják-e a csillagokat emberek. Chales Olivier, a pennsylvanai egyetem csillagászati tanára és a flauberi csillagvizsgáló-intézet igazgatója, annak a nézetének adott kifejezést, hogy úgy a Vénuszt, mint a Marsot élőlények lakják.

Ezen a két bolygón — a tanár véleménye szerint — a legkezdetelegesebb élet van még. A Vénuszon a légköri viszonyok, valamint a tenyészet megfelelőbbek az élet számára, mint a Marson. Ott a hőmérséklet soha nem emelkedik túl a 16 fokon, még a legforróbb nyári hónapokban sem. Délután rohamosan csökken és minden éjen fagy.

— Buvárokodásom, megfigyelései s következtetései azt a meggyőződést érezték bennem, hogy a Marson is laknak élőlények, — mondja a kiváló professzor. — De az ottani élet még a kezdetnek is csak a legkezdetén áll: hullók vannak, halak, talán madarak is. Ember azonban nincs. A Vénuszon amint az emberiség régtől fogva hitte — sokkal fejlettebb élőlények lakhatnak.

Kigyulladt a budapesti Pannónia börgyár

Budapest, július 9.

Ma délután hirtelen kigyulladt a budapesti Pannónia börgyár épülete. Azonnal kivonult a tűzoltóság, a tűz azonban addigra már nagyon elharapódzott. Az oltási munkálatok emberfeletti erővel folytak és egy órai megfeszített munkával sikerült a tüzet elfojtani. A kár óriási. A tűzvészben tizenkét ember sebesült meg.

Toldi ucca 13. sz. ház eladó mely ál 4 szoba, konyha, előszoba és melék helyiségekből 110 ezer leiert és azonnal elfoglalható.

REGÉNY

Megfizetek!

Irtta: ORCZY EMMA BÁRÓNÓ

Angolból fordította

DOBOSI PÉCSI MÁRIA 89

TIZENHATODIK FEJEZET

Örízet alatt.

Akkor még csak Merlin gunyos, alacsony tréfálkozásnak tartotta az egészet és alig elviselhetőnek vélte, hogy nem foraszthatja torkára a szót e rossz-szájú embernek, aki nem hagyja alacsony tréfával közelíteni az ő Madonnájához.

De most minden megértett és lelke vonaglott a szégyen és visszsaemlékezés sulya alatt.

Most örült Merlin és embereinek érkezésének. Csak jöjjenek! Jöjjen mindenki, az egész világ, s álljon közte és elesett bálványa közé!

Merlin most is gunyos jóindulattal bánt vele. Hízogó alázatos árnyalata ült arcán, mikor Déroulédehez szökött.

— Kéépviselőpolgár, — kezdte beszédét, — közlöm önnek azt a jó hírt, hogy semmit sem találtunk a házában, ami a Köztársaság ellen való hűtlenségét bizonyíthatná. Parancsom van azonban arra, hogy akár találunk bizonyítékot, akár nem, önt a Közbiztonsági szekció elé állítsam. Nem találtam semmit, éppen semmit...

Vizsgálódva nézte Déroulédet, remélve, hogy rajtakapja az utolsó pillanatban. Egy sóhaj, a megkönnyebbülés örömeinek cikázata: elég lett volna arra, hogy ő is, a Közbiztonsági szekció is bünyösnek tartsa Déroulédeot.

Dérouléde arca nem változott. Sem meglepetés, sem elégtétel, sem öröm sugara nem villant át rajta. Pedig örült, nem a maga, hanem anyja és Anne Mie biztonságának, akit rögtön el akart küldeni Angliába, hogy minden veszélyen túl legyenek. És örült Marny Juliette miatt is, aki — elvégre — vendége volt s mint ilyennek, védelmével tartozott. Melepetést is érzett: Merlin nem találta meg a börtört. Juliette késői megbánásának sikerült valamit jóvátenni: elrejtette a tárcát... De hát ez nem is érdekelte. Elárultatását vagy megmentését köszönni e kéznek: egyképpen elviselhetetlen volt neki.

Gyöngéden megcsókolta anyját, istenhózzádott mondva neki, megszorította Anne Mie kis kezét. Megtett tőle minden telhetőt, hogy megnyugtassa őket, de, Merlin jelenlétében, nem szólhatott neki tervéről.

Ezután kész volt arra, hogy kövesse a katonákat.

Mikor Juliette előtt elhaladt, meghajolt és alig hallhatóan sugta:

«Adieu».

(Folyt. köv.)

Radióműsor

Péntek, július 11
Bukarest

- 6 Rádiózenekar
7:30 Felolvasás
7:45 Beszélőújság
8 Gramofon
8:40 Rádióegyetem
9 Hangverseny
9:30 Felolvasás
10:45 Beszélőújság
- Budapest**
- 3:30 Hírek
5 Mesedélután
5:45 Időjárás, hírek
6 Novellák
6:30 Szalonzenekari hangverseny
7:30 Felolvasás
8 Uray Margit magyar nótákat zongorázik
8:30 Hangverseny
9:30 „Amíg egy vidám est eljut odáig”. Rendező Bánóczy Dezső dr.
11:20 Időjelzés, hírek, majd Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye
- Szombat, július 12**
Bukarest
- 6 Román zene
7:30 Felolvasás

- 7:45 Beszélőújság
8 Gramofon
8:40 Rádióegyetem
9 Operaest
10:45 Beszélőújság

Budapest

- 10:15 Hangverseny
10:30 Hírek
10:45 A hangverseny folytatása
1 Déli harangszó
1:05 Hangverseny
1:25 Hírek
1:35 A hangverseny folytatása
3:30 Hírek
5 Előadás
5:45 Időjárás, hírek
6 Novellák
6:30 Operetttrészetek és keringők
7:30 Előadás
8:15 Békeffy-est
9:15 Zenekari hangverseny
10:50 Gramofonhangverseny
12:20 Bura Sándor és cigányzenekarának hangversenye

KIADÓ Rákóczi-ut 24 szám alatt
3 szoba, honyha, kamra — esetleg egy szoba s azonnal elfoglalható.
Érdeklődni Kálvin-uca 62. 3-3

Apróhirdetések

Kiadó 2 szobás előszobás u...
kás hozzávaló melóhelyisége...
esetleg 1 külön bejárati butoro...
szoba, eugusztus 1-re. Ugyan...
eladó 1 8-as gőzkazán 10.000 l...
Értekezni Bocskay u. 8. Kósa...
nos asztalos.

SZÁRAZ I. osztályu csor ha...
tűzfát szállít házhoz ott leme...
Bagossy Dobó-uca 1 sz. Perg...
méz kapható. 22

KIADÓ október 1-re Vécsey u...
sz. ház modern 3 szobás ma...
urilkás. Értekezni Széchenyi u...
sz. a tulajdonosnál.

Alkalmi vétel!

Csipke különlegességek má...
lejtől kezdve. Színes ekrü, fe...
valenzsé, klöpli, gipür és túl...
kék. Fürdő dresszek, cipő, sa...
leszállított árban, RUBINNÉ Mine...
áruházában. 2—

ÚJ ÜZLET!

A legújabb diszmuárak, fayence-, porcellán-, ház-
tartási cikkek, evőeszközöket nagyon előnyös
árakban árusítom!

**Befőttes és uborkás
fehér üvegeket**
engros és detail árakban a legolcsóbban árulok!

Asztalosoknak és építészeknek tábla
↔ üveget olcsón szállítok! ↔

Képkerekezés és üvegezés!
Pontos kiszolgálás szabott árakkal!
Addig ne vásároljon, míg áruimat meg nem nézi!!

Tisztelettel:

Molnár Ferenc

üveg és- porcellánkereskedése
a volt Schillinger-féle helyiségben.

**Mindent olcsóbban árusítok,
mint bármely más üzlet!**